

**Решаіушшёй лунјас сувтісны кылодчан фронтын — колі қуім лун мольбож весаломлы**  
 Кылодчомын, пурјасомын, мольбож вётломын бостны большевистсюй өфјас, лун і вој ужаломын, паскыда соцордјасом да ударнічество паскодомон — кылодчан фронт вылығ петны вермомон

# КОМІ КОЛХОЗНИК

Лего ВКП(б) Комі Обком

Джул  
2  
ЛУН  
1931  
№ 36

## Чөлеңшина вёсна, бур үчот вёсна

ВКП(б) ЦК-лон пленум шуіс: «Став ужсөн колхозасын вужбидын чөлеңшина вёлә, пуктыны бура уж үчот, мыж үчот нүйттөг колхоз озвермы существујти, кыз гырыс овмоса хоџајство.» Тајо шуомсө колб пёртни олдом, пёртни регыд кадон, пёртни урожай ідраліг кежләләсбәдчигон, мед урожай ідралан уж ставыс-нін вёлі пунктому чөлеңшина подув вёлә, мед бура вёлі ләсдома үчот.

Став сојуз паста оні мунё вітлуня прёверка, кыз колхозасын вужбидын чөлеңшина вёлә, кыз колхозасын пунктому үчот. Тајо проверкасө колб і мілан Комі областын нубдны. Проверкалон могыс — тәбдидын уж үчот пунктому. Бырдны ңелучкіјассо.

Күшом-нө лөб колхоз — абу-кө үчот? Кыз-нө нүодан чөлеңшина вёлә, абу-кө бур үж үчот? Кыз-нө торжодан бура ужалыссо, ударніксо — дыши ужалыссо, мынлајтыссо? Кыз-нө бура јуқан урожай да doxodсо колхозлыс абу-кө бура ставыс ужсө арталома? Kodoc ен бост — ставыс лұкассо үчот. Учотын вужыс чөлеңшина, үчот серті — сомын вермас лоны бура doxod јукләм. А уна колхозасын уж үчот пунктому поэттөм лока, нүоддны кыз сурб, кор сурб, на авос, атаң ужаломна, ферт, лөб юкны урожайтө једок серті, лібі артмб „пріблізітельні“.

Колб, мед вёлі бура пунктому уж үчот. Учотсө нүоддны не сомын лыд боксан, но і качество боксан. Учотсө нүоддны не сомын брігадалыс, а мед быд колхозниклөн вёлі торж. Мед колхоз правлеңнін төдис быд колхозниклөс уж, мед быд

колхозникачыс вёлі тәдә уна-ө сіјө ужаліс, күшома ужаліс, уна-ө-нін салы вёб.

Сомын таң уж үчот пунктому, сомын быд лун колхозниклөн күнжекаас ужаломсө пасјомон, сомын сің, кор брігадирас пондасны нүоддны быд колхозниклөс торжон уж лыдас, качествесо, сомын сек лөб бура пунктому уж үчот, сомын сек вермам нүоддны бура чөлеңшина, сомын сек нүоддам бура урожай јукләм.

ВКП(б) ЦК-лон пленум шуіс — мед вёлі пасјалома став түсөв го-ра-көза ужсө колхозниклөн күнжекаас уышкыны петтөз. Вөчома-ө тајо? Онз абу-на вөчома. Уна колхозасын абу-на күнжекаас, а көн ем абу-на сеталома колхозниклөс, көні сетёма абу-на пасјалома став ужсө бура. Колхозсојузлы колб пырыс-пир став колхозсө снабфиты тырмымбын күнжекаас, кытён онөз-на абу, а колхозасын уышкыны петтөз прёверітни уж үчот пунктому, да чорыда пунктому үчот уборка дырілекущом ыстысом оз вермы лоны. Некущом ңүжәдчом. Тајо талуня уж, колб вөчны талун-аски. Нөшта быт шекада уышкыны петтөз. Тајо шекаданас став ләсбәдчомсө і прёверкасө колб ештөдни.

Чорыда тышканды оппортунист-жаккөд, кодјас нүоддны „уравніловка“, кодјас падмоддны үзгөнни уж үчот пунктому.

Классбөй врагас вылә став фронт паста наступајтөмөн, оппортунист-жаккөд кык фронт вылә тышкадомын — чөлеңшина вылә став уж вужбидомын, бура уж үчот пунктомун јонмодам колхозасын, нөшта вылә кыпдам колхозстройтан дө.

Бурторжыс сіјө, мыж ужало чорыда быдлуня планоң, ужыслон производство ыжыд, бырдө пәрәдчом да кыскасом костиң торжалом (разрыв). „Сквознөй брігада котыртмөн лунса норма кыптиң 5 кбм-сан 8-өз, брігада сезоннөй нормасы тыртпіс 165% мында“ — таң гіжини Кебрасан.

Та серті быд колхозник, быд вёр бердын ужалыс вөзын сулало моткосасны сквознөй брігадаас вёсна, мед локтан вога вёрледан программа тыртпіс став вёрледыс ужалысасын срок кежлә сквознөй брігадаасын ужаломын.

Став колхозникас, једіноличникас, вёрбердын ужалысас — сквознөй брігада, — тащом колб лозунг вёрледан ужас кежләләсбәдчигон. Сквознөй брігадаас котырталом јылыс өні-жө колб быд колхозса собраңыласын сорнитын.

Кызик юкны сквознөй брігадаасын ужас візәд — „Вёрледыс“ газетасында і кыскоб вёрсө жетыс јул первој номеры.

Обеспечітам уборна дырja сөвөтской комбаїнажасон



Серпасылын: елесарласлон, механикласлон брігада] комбаїнажас течан інын, сверкурочножа ужаліғон.

## Ударнөй өдјасон ештөдни кылодчан уж! ВОРКЫЛДАМ КУЗА ОБКОМ БЛУРОЛОН 1931 ВО ЙУН 29 ЛУНСА ПОСТАНОВЛЕЊЕЊЕ

1. Обком блуролыс јун 22 лунса шуом олөмө нүодтөмис Куломдинса да Шојнатыса рајком блуројасын жавітни выговор.

2. Предупредітни Сыктывдинса да Жемдинса рајкомјасе да вёркылдадан ужываса националк Полаковс, мыж индом срокас кежлә вёркылдом помалом јылыс ОК-лыс решенін олөмө нүодтөмис лөб прімітіма медса чорыд мерајас.

3. Щоктыны прокуратуралы пырыс пыр тәдмавы да кыскыны сүдө мыжајасе Сыктывса запан жүргөдмис, кытсы вёрсө вёлі шуома Ежва сүттөдни да Бізін рајонын вёркылдом муном јылыс неправильнөй інформация сетьсјасе (көммөн вёр соссом).

4. КК-РКІ-лы, Судлы да Прокуратуралы кујім лун срокон тәдмавы, сетьни сүдө вёркылдом индом срокас кежлә помалом ордысјасе.

5. Подтверждитни, 7-өд пункт ОК блуро јул 22 лунса постановлениење вёркылданын Партийнөй массовій уж паскодом јылыс, мед тајо пункты рајкомјасын, партячејкаасын, советской, профсојузнөй, комсомолской да көнжественнөй організацијасын пыр-жө вёлі нүоддома олөмө.

6. Обажітни Куломдин рајком да суткі срокон мөддәнни став пуржалом вёрсө да јул 2 лунса не соронжык, ббржыны срок кежлә мөлбож весаломын ответственној мортос рајком блуроса шлеңяс пыс.

7. Обажітни Шојнаты рајком да суткі срокон мөлбож весалом да сетьни тајо ужсө Сыктывдин рајонлы јул 30 лун 12 часыс не соронжык, ббржыны срок кежлә мөлбож весаломын ответственној мортос рајком блуроса шлеңяс пыс.

8. Обажітни Сыктывдинса рајком:

а) обеспечітни мөлбож весалом Корткероссан Сыктывкар өзінде јул 1 лунса 24 часыс не соронжык;

б) Сыктывкарсан Жемдин рајон гранічада — јул 2 лун 12 часыс не сорон;

в) суткі срокон пәртни олөмө ОК-лыс директива робочийјасе Сыктывкарса үзел да лотовкадан вёркылдом вылә ыстом куза.

9. Обажітни Жемдинса рајком да суткі срокон мөлбож весалом да транзити вёртінде мөддәнни, сіз-жө обеспечітни мөлбож Яренскөн весалом јул 5 лун кежлә, тајо уж вылә рајком блуроын шлеңяс таржодом.

10. Щоктыны Сыктывкара сплавконтораса националк Челноков жарты, ОК-са брігадаи весікөдмис Фотіев жарты да Сыктывдинса рајкомы јул қоямдунб помавы Ежваса запаныс мөлпуржалом да мөддәнни тајо лун кежләлес мыж вөбома вёрыс стојанкаас ставас.

11. Щоктыны Мылдин рајонды помавы пурјасомда транзити вёртінде мөддәнни јул 5 луне не соронжык, а Ієва рајкомы јул 10 луне не соронжык; кызі „кутас пәртеси олөмө ОК-лон дірективаыс јуртни јул 3 лун кежлә.

12. Обажітни вёркылдана управлениење да ёлесревробочийјасы сојузс пырыс пыр премірујти мебур брігадаас, кодјас таржодын содтөдөн быдлуня нормајас.

13. Предложитни рајкомјасы да РК-асы пырыс пыр кыскыны сүдө асбазательство серті ужало мөлбож зебасасыјасе, вёркылдомын пышжалысјасе, торжанын котласа запаныс да мөддәнни најос бёр жаланын.

14. Щоктыны Агітмаслы мөддәнни вёркылдом помастоң иштә да содтөд областува актыве 10 мортос, Горкомы 20 мортос, ВЛКСМ ОК-лы 50 комсомолчес да ОСПС фракцијалы 100 профсојузникес.

15. Поручитни Меншиков жарты босты вёркылдом куза став ужсө печат контролъ.

## Гіжам да чуксалам

Шојанты ШКМ-ын велодчыјас мі 8 морт гіжамо „вітвога план решавујшој којмод во“ німа зајом вылә 40 шајт дон да чуксалам мі бөреа вётчыны мукд классын велодчыјас.

Паш-Фед.

# Нүөдны вітлунја прöверка козхозын уж учит пуктöмлы

Бура уж учит пуктöмлы, став ужсö җæльщина вылö вужöдöмлы, брїгадајасöс уж помастöз торај участокјасö прïкрепитöмлы — петны тышкасны урожај ідралан ужын тыр вермом боством вылö

## Нүөдам 5 лунја прöверка уж учит пуктöмлы Прöверитам колхозјасыс уж учит пуктöм

“Җæльщина оз вермы портсыны олöм бура учит пуктытöг да быд колхозынкыс лунуж вöчом бура артавтöг—indic ВКП(б) ЦК-лон пленум.

Проверочнöй колхознöй брїгадајас, кодјас бöржесöны öтувja колхоз собрањо вылын, должнöс тöдмавны вітлуннас быд ужыс учит пуктöм.

Первоја җæено—учот візвылын, му вылын. Тан ставыс кутас завісити брїгадајасын уж вöчом сё табелсö гіжалöмис. Кыз нүөдсö тајö гіжалöмис? Быд лунö-лы гіжöны уж вылас либö прöста „тöдвылын“? Нүөдсö-ли быд луня уж вöчом мес-та мерајтöм?

— Тајö вопросјасыс отсалас брїгадалы тöдмавны ас кадын-ö учит нүөдсö, да бура-ö учитсö пуктöма.

Мöд колана уж—нүөдсö-ли учит быд колхозынкы ужлы либö вöчом ужыс гіжавсö ставнас брїгадалы (либö җæенојасын да с. в.)? Мукöд кывјасын шуны, ем-ли колхозын брїгада пышкын җæльщина пуктöм?

Не ешаыс овлö, мыј брїгада гіжалö табель: „ужалисны 10 морт сещöм-тö—колхозынкыас, уж вöчома 150 га“ сы бöртө юко вöчом ужсö öткода ставыслы і быднлы гіжö 15 гада мыјта воö лунуж вылö вужöдöмлы. Тајö—некытчö шогмытöм. Тајö—„уравыловка“, а абу җæльщина. Тащом ногон уж пуктöмни лодыр бостас öткода ударынкыасы. Жүгдесисö самој коланаис җæльщиналоп да воöм докод юкимсö уж лыд да качество вöчом серти.

Вітлунја проверка дырjи бура учит нүөдöм вöсна колö вермасны, мед вöлі пасјавсö уж лыд вöчомсö да качествосö быд колхозынкыс торјон да сылы лунужсö гіжны не „öтчукорён“, (огулён) а бура уж вöчом серти. Нöшта-кö норма тиртöма да качествосы ужын бур, сек табель гіжсöны лунужјас расценка серти. Јеслïк норма абу тиртöма либö вöчома лыднас, но омоль качествосы, сек лунуж гіжалöм чинтисö.

Ташом ногон сомын вермас ло-ны вескыд учит, кор лунуж табель гіжалöмкыд пондас скодитны уж лыд да качество вöчомыс. Та-бель-кö пасјома Ивановлы: „норма тиртöма, качество бур“, а Петровлы гіжома „норма абу тиртöма“ либö „качество абу бур“ секі ңекущом ногон из вермы гіжсöны тајö уж-јассö вöчомыс öткода лунуж лыдны Ивановлы да Петровлы. А ташом гіжалöмјас овлывлбны! Тајö ыжыдышыбка, кодсö колö он-жö вескöдны.

Лунуж донјалом тöдмалигон брїгада вермас паныдашны сещом вопросјасын.

— Лүчкя-лы колхозын лöсöдлö-ма торја ужас донјалом. Мукöд дырjи овлывлö сещом, мыј юна торјалана ужас сёкыдён, да квалификација серти, донјавывлбны öткода. Либö-жö сокыд жык — да сещом сложнöй ужас донјалома улжык, мукöд кокнö да прöстöйжык ужасыс.

Став тајö сорнijасö брїгадалы колö пуктыны колхознöй собрањ-жöjas вылын, кён сијо кутас отчи-

трудовöй кылкао гіжалом, абу-ö колхознöй контораын омёла уж пуктöмла, либö аскадын брїгадајасын табельјас сеттöм вöсна.

Јеслï-кö колхозјаслын трудовöй кылкаасын абу-ö, колхознöй брїгадајаслы партїнöй организација отеб-гöн да газетјас пыр колö вермасны, медым он-жö став колхозынкы-жасыс вöлі снабдитомаис трудовöй кылкаасын. Некушом наzmöстчом-кы ыстысом мыј вылö-кö из вермы лоны. Мыжајассö дыр кутöмис колö петкöдны ерд вылö да примитны колана мерајас.

Колхозјасын-кö трудовöй кылкаасын емб, то сен колö вöдöны первоys—сеталома-лы сијо быд колхозынкы (а абу-ö сеталома сёмын быд колхозынкы керка јуро-кыр сијо частö вöчльвлоны), а мöд-кö—тырмымон-лы, аскадын-лы гіжавлöны кылкаас і скодитчоны-ö та-бельса гіжöдкöd.

Аскадын табель да трудовöй кылкаасын быд колхозынкы гіжалом—вот мыј вöсна колö вермасны вітлунја прöверка нүөдöмлы. Тајö могјасыс не сомын технической по-padoka, а тајö зев ыжыд хожауст-венно-политической значенюна, мед вöз уборочнöй уж бура нүөдöмлы.

О. Попова.

## Артавны ужлыс качествосö

Вітлунја проверка дырjи уж ужт нүөдöм јылыс mi долженöс косасны збылыс җæльщина вылö вужом вöсна. Такöд öтщöш колö вермасны колхозјасын торја мортö җæльщина вылö вужöдöм вöсна, уж учит бура нүөдöм вöсна, быд колхозынкы колö вермасны уж качество вöсна, уж вöчом качество тöдвылö бостом вöсна.

Тајö үжаслы сиј-жö колö мунны основнöй җæльщина візöд, öткö уж вылö нарад сетігöн колö бостын тöд вылö не сомын лыд боксаныс, но і качествосы күшом колö лоны.

Мöд-кö лун уж вылö донјалигон колö тöдвылö бостын не сомын лыд вöчом боксаныс, но і качество боксаны. Сомын колана ног вöчом уж серти по-жö гіжавны колана расценка серти: öті лунуж, кык лунуж либö кымын сені требуетчо. Ли-ка-кö качествосö вöчома гіжавлысö оз тыр лунуж, а еща-жык лунужыс.

Таці колö лöсöдны уж качество арталом ңекущом мукöд пöлöс арталом уж качество јылыс оз ков нүөдöны: лунуж донјалом ачыс пет-кöдлес ужлыс качествосö. Medga-нýн оз ков леңи омёла уж вöчомсö механической гіжавны лун ужö, кык и бура вöчомыс колхозынкыас долженöс нүөдöны сещом-жö когомёла качество вöчомкыд, лика ког-ца dözöritöмкыд, уборка дырjа вöшмкыд, күшомдс промышленностынын робочий брак продукција вöчомкыд. Ли-ка гöрбом, ли-ка весалом либö лика ышкем, уборка дырjа урожај воштöм, вартишы да нуалигон гоуыдарстволы вајбны гырыс убыткајас а сиј-жö асльыныс колхозынкыасы. Сијос по-жö адзыны ког бостам сијос пример вылö Нижне-волжской крајыс, кодјас колöм вöд воштöсны уборкаин сормом вöсна да варти-гöн лика уж организујтöмлав313 с. ценшер либö 50 мильон пуд наң, либö жын наңыс — мыјда крајлы вöлі сетома заготовитан план, ташом уна наң воштöма кадби ескö по-жö

БВКП(б) ЦК-лон пленумы щоктö нүөдöны гырыс колхозјасын гырыс мestaјас кытчö көзöма технической кöлтюрајас торја брїгадајасöс прïкрепитни торја участокјас бердö уборка нүөdir кежлö, медым уборка нүөдöм серти вöлі по-жö артавны уж качествосö брїгадалыс да мед сијаси серти жö күшома, да öдjö-ö вöчома ужсö, пуктыны уж-донс.

Војив кавказса гырыс колхозјасын ем-нýн практика вылын та-

щом брїгадајасыс, кодјасöс индалома торја участокјас, мувыв ужас-

ештöтö լибö көзöг, весасиг да id-ralig кежлö. Брїгадалы лунуж di-

no setchö содтö на участок вылыс кöк унжык бостома урожај, бура көзöм вöсна, бура весаломла da

иётö воштöтö idralom, тајö содтöдес мукöд брїгадајас щот вылö

кодјаслон ужыс вöлі омёла пукто-ма, омёла ужалöмис мунома.

Возын муныс колхозјасын нүөд-чыс прогрессивнöй җæльщина уж ödödöm серти. Тајö колö сиј артавны, мыј норма содтöм серти содёны і расценкајас: пример норма-жöн жынжöн вöчомыс прогрессивнöй содельщина серти пуктынысö не лун-

уж да жын, а унжыка 1,75 лунуж. Кык мында норма вöчомыс гіжесö не 2 лунуж, а 2½ лунуж да с. в. уборочнöй компаңијелöн ödjo уж мундомис кор öтщöш сыкод нүөд-сö уна колана мукöд гырыс ужас, сек иметö зев ыжыд значенюна.

Став тајö вопросјасас колö бура тöдмалы колхознöй массасе, учит пуктöмлы вітлунја проверка нүөdir, медым портны олöм ВКП(б) ЦК-лон пленумыс indödöjassö пуктыны учит не сомын лыд серти но і качество серти. Аңдејева.

## Нүөдам ъехниче-скöй куль-поход выј заводјас гöгöр

Којмод решашуцкай волыс программа тиртöм вöсна вермасын решаштöны большевистской öдјас, качество бурмодом, техникалык овладеятöм да социалистической форматын ставсö тајö сочетајтöм. Выј вöчан заводјас, мијан сиктасын ловбони пошти једиинственнöй предприниматöжасын, најос, ковмас тајö лунјас-жö вужöдны хозрасчет вылö лöсöдны налы промфиинланјас.

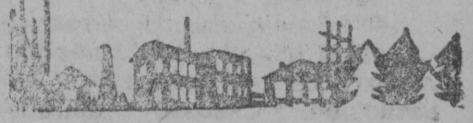
Выј вöчан заводјас чужисны первој заводјасын сиктасын, а производственнöй кооперација системасы најо нырнуысјас быд ужын. Выј заводјас—быдсама заготовка организујтысјас. Колö вöчны крутö—рекзю бергöдчом чужомбаны тајö производстволан. Медым став ужасыс, колхозынкыасыс да гöла шöркода олыс крестаналыс кыпöдны ентузиазм, творчество, медым паны заводјас гöгöр рационализација, режим экономија да изобретательство—Совет сојуз паства выј вöчан промышленностин објавитöм „технической кульпоход заводитöм колö выј заводјас гöгöр выј вöчан заводјас бурмодом куза чукортавы робочой предложенöй, сетни заводјас буржык ужалысјасыс бурмодны он-ија кадрjас, кысыны нывбабајасыс ужылö, вужöдны хозрасчет вылö, промфиинланјас лöсöдны—тајö ужасыс ödödöm монгыс заводјасыс колö обесечитны колана руковођашој кадрjан. Нувöдавын групповой курсјас соптно-плановой ужалысјасыс гötöвитöм монгыс. Вöчавын рајоннöй совешашаңынöјас јо в чукортысјаскöд да выј заводјас мастерјаскöд медым вöлі обмен опыта да нүөдавын самопроверка. Јул тöлкисы заводјасыл петни соцордјисом вылö. Лöсöдны плановой уж заводбердса производственнöй совешашаңынöлы, Котыртын рационализаторскöй бjуро. Пуктыны общественнöй контроле быд сиктсöветын, лöсöдны сменнöй уж җæельнöй оплатын, бурмодом технической руководство техник маслоделjасын. Печат пыр jözöдавын образцовой достиженинöјас качество боксаны да выј петом серти. Та ногон чинтисы асјурдонсö 11% вылö да содтыны производственность 30%. Тащом показателjасын выдержитам экзамен возын муныслыс первенство бостом вылö.

Ж. Вылькомов.

## Час выј заготовитöмны кольчо бöрö

Час сельсоветулын (Сыктывдин район) јо в контрактација мунд зевљока. Часын выј заготовитан план тиртöм сомын-на 16% гöгöр, а Сидбар сиктасын вогогбурса план тиртöм 56% мында. Сидбар сиктасын колхозынкыасы шуисны бостны Чассö общественнöй бусир выј заготовитом куза да отсог вылö ыстesны прорывы бирдöм куза кујим мортыс брїгада, петкöдны најаос позорији знамјас.

Рака.



Быд колхозлён мед вёлі урожај ідralан план

План сөрті уж пүктөмөн, торja ужјасö брігадајасöс прікрепітөмөн, став  
ужсö ңдељшіна вылö вүждöдөмөн, бура уж учот пүктөмөн—урожај ідralан  
уж ештöдам кад кежлö

ЖК ПЛЕНУМЫС ШУӨМЈАССО УЖАЛЫС ЈӨЗ ПӨВСТӨ

**ВКП(б) ЦК-лон пленум—түвсов гёра-кёза јылыс да уро  
жай idralan кампаңнөү нүөдөм јылыс**

ВКП(б) ЦК-лөн јуңса пљенум зев ыжыд вњимаňњöpunktis урожај idralig кежлö лöсöдчомлы. Пљенум indic гырыс успехјас лоöм выlöмдö большевистской түвсов гёра-кёзаян, медса-нин колъектivизација уж мунöмын. Основиöj ынаңа рајонjasын завершитöма дорвыв колъектivизација, кöні котыртöма колхозjasö 80% став гöль-шöркофа овмöссыс. Мукöд ынаңа рајонjasын котыртöма 50%. Тајö түвсов гёра-кёзä дырjї лоïны выљ вермöмjas і уж бурмöдöмyn, ужлыс производитељностсö кынöдöмyn. Колхозиöj крестанство лоi віçму овмöссын централноj фігураби, основиöj производитељöн, не сöмын ынаңын, но i мукöд отрасльын (хлопок, свекла i мукöд).punktomöñ, поzö лöсöдны бур учит бура машинајас ужалан вын используйтöм, уж лысde, качествосö арталом, а сы серти i трудкнїжкаö бы ужалыслыс ужсö пасјалом, ужсондонжалом.

Пленум індö, мыј совхозјас содöмён da колхозјасö унжык ужалыс крестана пырёмён—міјан страна лоі-күін мед гырыс візму овмёса странабын став мұвылас. 1931 воö тулыснас совхозјас da колхозјас көзісны кык пајсö став көзә плошадысы, а отка коляс овмёсјас көзісны öті пај сомын-күін.

Но пъленум індіс, колан вosa  
зыят петкодліс, мыј успокоітчыны  
лоём успехјас вылын, пыфы ќе  
иуктыны колхозјасөс юнмөдан уж,  
да урожај ідраліг кежлә лёсöдчом  
—сіјон лоб зев ыжыд льоктор во-  
чома колъектівізација ужлы. Сы-  
серти пъленум жетіс боевой прог-  
рамма коллективізација ужсö вож-  
наскöдомлы, колхозјас юнмөдомлы,  
урожај ідралан кампањо кежлб-  
лөсöдчомлы. Пъленум щоктіс став  
марторгаңізацијааслы обеспечітны  
урожај ідралігом тащом меропрі-  
јаттөјас нүодом:—став ужсö кол-  
хозјасы вуждомы ұғельщіна вылб,  
лөсöдны ұғельщінаыслы сещом  
простой форма, кодесбы гөгбровой  
быд колхозык, мед волі быд кол-  
хозыксыз ужсö пасјаво трудкілж-  
каб, ќе сомын уж лыд вочом сер-  
тис, но і уж качествосö щош.  
Ұғельщіна оз поы нүодны учит шук-  
тытог, ас кадын быд колхозыксыз  
ужсö пасјавтог. Пъленум нюшта чо-  
рида шуис,—мыј учит нүодтог кол-  
хоз оз вермы существујтны, қыз-  
гырыс овмбса көзаяство, мыј уж  
учот пуктөм серти коло бостны  
Лєнінлыс індöджас, коди волі шу:  
— „учот і контрол уж лыд вочомлы,  
і прöдуктјас жукломлы—тані социа-  
лістической преобразованъо нүод-  
домлон суыс“... „Социалізм—сіјон  
медвоз учит“...

Та серті, пленум пунктіс конкрет-  
нож мөгөн—«уборка» заводіттöз  
med волі ештöдöма түвсов го-  
коңза дырса уж арталом да пасја-  
дом быд колуозынкыны“

Сіз-жо пленум шуіс, мың став уж вылын мед вәлі прікрепітіма постојаннөj јөз. Трактор бердыш, вөвjaс dorо, машінаас берdö, быд вартан, ышкан машіна берdö da с. в. Med вәлі прікрепітіма постојаннөj бріgada, med вәлі лөсөdöма постојаннөj возчікjasöc da с. в. Гырыс колхозjasын, бріgadajac мед вәлі прікрепітіма опрефельоннөj участокjas берdö. Сöмын таz уж

, лы, МТС-јас ужлы, скот відан со-  
хозяслы да мүкөд ужяслы.

ЦК-лён пъенум ез бокё колї ѕка гôла-шôркофы олыс хоњаствъ яссоc. Пъенум решенийбын шубом „ЦК щôктô партійнöj да сôвєтской организацијааслы обеспечитны веќодломын ôтка овмосјасон урожајдалан кампањнöj нуôдомын, јити тајо ужсо кольтективизација возраскôдомкôd”.

Пъенум індіс, мыј түвсов гөрекүчә дырjі ез вöв тырмымён обес печітöма отка овмöс ужён веcköлөм, сы понда, уна рајонjasын өтка овмöсјас, кöзöмён вöлі колтчаны бöрö, торja-ñин юна шабdі, пыштабак кöзöмын.

Сүйтё—был партиец возё, сотовын ужалыс возё, был колхозник голя-шёркода олыясас возё, могёд —бура төдмаены пленум шумјасоңда кыз урожай ідраліг кежлө ла сөдчомын, сіз-жо і уборка вылы ужалігас колб чорыда нүөдны ол мө ЦК пленумыс шуомјассо.

Ләсәдчыны үборочнөј кампањњө кежл

Лёктб уборочб кампаңыб, уж  
вывті ыжыд, тајо кад кежлө ков  
мас колхозјаслы да једінолічыкјас-  
лы бура гётвітчыны да став ужс-  
кад кежлө ештөдны медым зер да  
лымулö ынём ез вермы сурны.

Местајас вылын колд пырыс пыржо нүбдны ташдом торјас: быд сельсоветын нүбдны зев паскыда пъле нумјас, кытчо корны партіјечасоц комсомолечјасоц, колхозынікјасоц голь да шоркофем јефинолычникјасоц, агроуполномоченнијасоц да мукдёс. Пъленум вылын пунктыны

мукомос. Пъленум вылын пуктыны сорын уборочној кампањији нүддөм јылыс. Коло нүддны рајонијо, т. б. подрајонијо совещањијас кол хозијој председателјаскод. Совешањијо вылд пуктыны сећом соријас: күшома мусијес туvsов гра-кёза. Јефелющина вылд петом да уборочној кампањији нүддөм. Коло нүддны рајонијо љубо подрајонијо конференцијас штаба, колкоји

конференцияс нынбаба колхозчыл  
цајаслы да једінолықтікјаслы, сув  
төдчоны тајо конференција вылын  
ташғм горніјас: кыңік муніс туви  
сов гёра-кёза колхозын да откіз  
олысјаслён, күшом могјас суало  
ны уборочноД кампањиб нүрдін  
нынбабајас возын.

Жемдіңса, Сыктывдинса, Іұваса да  
Үсттесъльма ғаражаслы колонијодны  
сълт возмостчыс нывбаба колхоз-  
ницајастқод, татчо коло сувтодны  
тащом сорніјас: кырі ләсөдны бу-  
да тырмымён көрим, кызик паскод-  
ны да бурмодны скот візом.

Лузың да Бізін рајонын кол-  
нубдны сълт воғмостчыс нывбаб-  
колхозыңцајаскөд, кытөн пуктыны  
сорніјас: а) кызік бур кадын ідрав-  
ны шабди да сијөс шабдісө бур-  
ужавны—вöчны.

Коло нүөдны рајонjasын межкол х孜иöj совещаňьöјас, колхозноöj брігадаjаскöd да производственоöj участокса заведутысјаскöd, јөл фермаjасын руководитељаскöd кöпни сорынтын: колхозын робочо

## Старшој плөтнікі



Герпасының Сыктывкарса „Коммуна југор“ үйімінен колхозда шлен Малъев јорт старшој плётнік ас-наукбон овладағытіс тәхнікаён да ачыс руководылті скот візан картас стройістанынын.

## Чорыңжыка бөстчыны кол- хоз јөнмөдан үжö

Оніја кадо, Комі областын колхозјас стройтёмын, Вічін рајон бөс-тиң 2-д места, колхоз ё пыртёма 44% гөгөр став гөль да шёркөфдема олысјас пыс. Но коло шуны, мыј тајо ужас ем-на уна ңелүчкіјас, кодјас требујтöны регылжык исправитöм, пример таштöмторјас межадорса колхоз „Красныј партизан“ (Кычан-шорын) колхозын ембес уна зажиточной овмёсјас, бокын-на сулалдын гөља да шёркөфдема олыс крестана.

Мүкөд сельсөветулын—унжыкысы выъл органызуйтчом колхозјас шыны абу-на тырмымён пуктёма разяс-нитеңнөй уж, оз төдни дажо кол-хозса предгедағелјас да шленјас кыңжық бура колб пуктыны практикалык бура колб пуктыны практикалык ужсө (Појол). Уж вылын ұфелщіна оз-жо быдлаын мун, ужа-лόны-на час да лун лыд серті, ка-чество учтывајттөг. (Чуклём да мүкөдлаын). Омбла выполнітісны шабді көзә планјас, (Кібра) да уна-пöлөс мүкөд торјас, кодјасөс ков-мас регидя кадын вескөдны. Рајон-нөй да сельской партїјнөй сөветской органјаслы ковмас сбылье боссыны колхозјас јонмөдан ужжо. Классоб-вöj враг—кулакјас вылö став фронт паста наступајтöмён да најё аген-туракөд быд лунja ужын чорыда тышкасөмён нöшта вылö кыпöдны колхозстрöйтан öd уборочнөй кам-пањьо дырjи. Лапшин.

## Колхознőй гы кыптó

Мордінин (Сыктывдин район) јун  
7-өд лун кежлө гөл да шёркөфс-  
ма крестанајас ставон-жій пырсны  
колхозө, گіктын колъома сомын  
колхозө пыртөм 7 овмөс.

Колхознікјас ставён ѿтылыс шуісны бостны вічкосъ культура керкаулъ. Важ вічко празнікјас пыфді, вочавлённы гажа рытјас.

Колхозник

# Зајом разоđом пуктыны большевистской юдјас выл

## Ударнёја разоđам выль зајом дона јортјас!

Міжан сөветскій союзин луныг-луно кыпто большевистской юдјасын сөтсіалізм течом. Луныг-луно кыптыны выл фабрік-заводјас, луныг-лун содоны машинно-тракторија станцијајас. Мед вермім кыпбіні юдјассо нюшта выл, мед матысса каде вермім пыртын строј 518 выл завод да 1040 машинно-тракторија станција да тыртын піатілетька решашущој којмод волыс программасо робочојјас, гырыс фабрік-заводса тсентрјасын Мәскеуын, Ленинградын, Харковын, государство возо сувтодісны мөгөн, лезын региджык выл зајом.

Государство, робочојјас кором серти, лезіс выл зајом, коди шусо „піатілетька решашущој којмод во“ німён. Быд колхоз возо, быд колхознік возо сувтодісны мөгөн—региджык выл зајом. Уна колхознікјас, колхознічаяјас, гіжес-нін тајо зајом выл асын, ударнёја разоđоны мүкод јөз побытын.

Міжан Комі областын колхоз сістемалы сетома тајо зајомсо разоđоны 311700 шајт дон. Мед тајо сетом заданьбо сортын кад кежлә, коло зајом разоđан ужын бостын збыльс боевој юдјас, тајо ужас кутчысын став колхозніклы, гөлшеркода олысы.

Тајон Обколхозсојуз [шыоđоч

став колхознікјас дінө, общественность дінө мед бура да кад кежлә зајом разоđоны колхозјас півсын, сөтсім заданьбо мед тыртын содоđон.

Пуктыны мөгөн быд колхоз волыс, мед разоđоны быд көзіаство выл 25 шајт, бура віставлыны зајомлыс преимуществосо, зајомлыс условійјассо да с. в. Паскодны сөтсіалістіческій ордјасом да ударнічество унжык зајом разоđом серти мөда-мөд колхозјас кости.

Нүдни чөрид тыш кулакјаскод да подкулачнікјаскод, кодјас пондасны мыж вынеси торкны зајом разоđан ужлы. Тышкасны оппортуїстјаскод—кодјас зајом разоđан ужсо лезоны самоток выл, лібі зајомсо разоđоны адміністратівной методјасын. Сомын оті условій—зајом нюбом доброволъю. Некушом прінуждеңін озвермы лоны. Но тајо оз сет основаны зајом разоđомсо лезоны самоток выл. Коло паскыда нүдни массовой төдмбдана уж.

Ніёті колхозо, колхознік, колхознічайс оғо коло зајомтог. Тыртам сетом заданьбо содоđон, юдјас соціалізм строїтім. Разоđам став сетом заданьбо сомын областы 10 во тыран јубілеј лун кежлә.

Обколхозсојуз Батманова.

## Зајом разоđом муню поѣтому ңөжжо

Жул 1 лун кежлә выл зајом разоđомын абу ңекущом перелом областуvsа сөмчөжан касса сводкајас серти торја рајонјас куза зајом разоđома:

Рајонјас	Заданьбо тајо	Колхознікјас	піо разођома	Денескілік	піо разођома
Ніжін . . . . .	43	24	25,6		
Моңнаты . . . . .	30	8,4	4		
Мыладін . . . . .	28	—	4		
Жемдин . . . . .	19	—	—		
Сыктывдин . . . . .	20	1,8	0,24		
Удора . . . . .	14	0,8	0,7		
Кудомдин . . . . .	13,5	6	0,07		
Луз . . . . .	13	3,8	0,4		
Ківа, Устьциљма .	жур-	јас	абу		
Ставис . . . . .	26,9	5,5	0,7		

Зајом разоđомын боевој юдјас абу бостома. Тајо бостом юдјасыс оз обеспечитни тыр вермомен заданьбо тыртому зајом разоđомыс. Кыз выныс сомын-на нүдесіс органдыртому ѡз пін. Колхознікјас да отка олыс крестана піо разођом муню зев ңөжжо. Откымын рајонјасын весір абу-на кутчіләмаба тајо ужас. Удора колхознікјас піо зајом разођома заданьбо серти сомын 0,8%, отка олыс крестана піо ѡз 0,07%. Ңекытчо шогмұтому юдјас. Тајо лунјасо-жо коло вочны перелом, зајом разођом куза заданьбојас вајодны быд колхознік дінө, быд отка олыс крестана піо. Котыртын тајо планјас тыртому выл. Медга ыжыд мөг сувтө колхознікјас возо—петкодлыны асынсын бојеспособностс бостын букерін отка олыс крестанао.

## Позор!

Жул 1 лунө ңіёті шајт дон абу разођомын Сыктывкарин котыртому ѡз пін сенім сенім месткомјас кызі:

Сојузтранс, Водніклөн ФЗУ, „Звезда“ ңіма інвалідјаслон артель, Нарпіт сојуз, торгово-коопера-тівной сојуз, Сојузмјасо. Тајо месткомјаслон төллисса уждан бостомыс 32 сурс шајт мында. Тајо месткомјасыс асланыс ңем вочомөн выл зајом разођан заданьбо тырттом.

Позор ташом оппортуїстјас сама ужлы.

## Гіжсі да чуксалада

Ме Шоңнаты ворпромхозса кас-сір гіжса выл зајом выл 250% мында төллисса уждан серти да мынта взноссо кык төлые возжык медбөрja срокы. Ас бөрса чуксала вочтыны быд учврпромхозса кас-сір.



Серпасылын: Турин ыщком тракторөн Совхоз „Кетлубан“ Сталінградса рајонын.

## Шішкін Чорыда веरмаго қылодчан фронт выль

Палауъзынде ударнік Васіль Олександрович Шішкін, тавотвнас вочіс вөр кык норма, бні кытіс Жемдин біржасы прорывы бирдім выл. Вөр қылодчанын Шішкін ужаліс бірігадын ударнік бостліс қылодчігічжөн віт премія. Бура ужаломыс Шішкін індома рајонкөн премія выл.

Сельсовет Нарманов, Партичека даңылов

## Кылодчан фронтвылыс жүрілес

### дөрөш курјалын 200 мортпышы үжало 18 морт

Жул 29 лунө дөрөш курјалын үжалома 18 морт, Жул 30 лунө 50 морт, а коло еща выл быдлун үжалын 200 мортлы. Ворыс ем-на 20 сурс кер гөгөр. Пурјасан ужвыны үжало сомын 8 морт.

Запаңыс омоль, вермас орны да кылавны став керјас. Ужон вesköдлөм пунктма ңекытчо тујтма, уж бурмөдм понда оз төждыны.

Клеопатров да Шыпцин, кодјаслы коло став ужнас вesköдліні—уж муномс оз төдни. Робочојјас снабжајтм омоль. Жул 30 лунө ларокы пригадшікыс пышёма. Фісілівінде ңекущом абу, ужлон производительностыс зев улын.

Зөлеңең участокын катајтчысас кавајтёны кержынде морт выл луннас.

### Ніжіне-вычегодской сто-янкынын когмома 60 сурс кер

Ніжіне-вычегодской сто-янкынын когмома 60 сурс кер. Пурјасан материал ем

## Коло вочны

дөрөш курјас коло пыр-жо обеспечитни колана ужалан выйди, сувтодын сетчо медбур вesköдлесілас. Кык суро үжаломыс бні жыдны. Коло лептыны уж фісіліна, морыда кучкыны разгілдәство күн.

Ніжіне-вычегодской сто-янкынын үжсо вужодны воја смена выл. Обеспечитни тырмымын ѡзөн.

Бырдін став ңелуккілас да боевој ужон ештодын кад кежлә кылодчом.

## Моль бөж белөй борын

Талун асыв кежлә моль бөж велом Белөй бор ного кык кімдер вылынжык.

Пыстін.

## Ворстојанкалын бура пуктыны уж үчот үндөм

В-Вычегдавысса ворстојанкалын үжалом 100 морт, кодјас костиң вөлі нүбадавлому собраңында сені вөліни шудомјас медбур робочој-сплавщикілас быд віт лун бөрті премірујасты бура налыс ужсо төдмалом. Но сына кадыс колыс-нин бура уна, а сплавконтора сто-янкыны ужалысас ужлан лыссо да донсо төдмалом күтта ез-на і мөвпыштыны, көт ескі щоктому вөлі сілс кывјон дај гіжомын, но за-ведуущој Mixin шүб: „ңекы өгверми төдни, коди мынта үжало“.

Стойанкалын үжыс муню зев омоль, сплавщикілас ужалоны піфен-шина, ұфельнің ужало төкнің оз нүдесі, сплавщикілас сомын пірас-колъялоны, берег дөрјас космаліс уна вөр.

Рајонјаса сплавконтора сенін дібдіасыс ұфельнің выл вужом жылыс абу-жо сетліма. Онд-на бура ужаломыс ез-ло ңекодес премірујасты, көт і ужаланыны емдес бур ужалысас, но најес сплавкон-

тора оз көсін төдни. Тащом сана үжыд ңекытчо шогмұтому. Сплавконторалы коло он-жо быт пуктыны ужын үчот, коди оз донјав колана үчот пуктому, коло чорыда мыждыны.

Оль-пі.

Отв. редактор пыдфі М. Доронин

Војын крајуvsа фінансово-экономіческі техникалын восеома велодчан յукөдяс қытчо муню набор:

1. Фінансоўбо.
2. Банковскі.
3. Сберегателеной.

4. Четто-Фінансовы да подготовителні.

Техникалы төтівіті экономістас, инженерјас да бухгалтерјас фінансовы үкебі.

Шыбдімас прімітимысінде жул 10-од лунан сенінба 15-од лунөн. Техникалын канцелярияны (Волгограды, советскій плешіл, верка № 8/34).

Шыбдімас діні колоны сенім документа: велодчом жылыс, соцположеній жылыс, зондік жылыс, војенний документ, чужом жылыс да суджас сурлітімые.

Социалный положение серти кутасын сенім оғанда 30 шаңа 45 шаңа да обежжитто.

Техникалын заведуетыс (Феміев).